

ASi-3 CANopen-Gateway with integrated Safety Monitor

1 ASi-3 master, CANopen Device

Up to 32 release circuits

- · Up to 6 release circuits SIL 3, cat. 4 on the Monitor
- · Electronic safe outputs

Safe ASi outputs are supported

Up to 31 independent ASi outputs
 Multiple safe ASi outputs possible via a single ASi address

Safe speed and standstill monitoring

Applications up to category 4/PLe/SIL 3

Chip card for storage of configuration data



(figure similar)









Figure		communi-		Outputs Safety, SIL 3, cat. 4	expandable to	puts, indepen- dent according to	ASi net- works, Number of ASi Mas-	coupling, ASi current mea-	Diagnostic and configu- ration interface ⁽³⁾	Article no.
	CANopen	Safe Link	3 x 2	6 release circuits; 6 electronic safe output	max. 31 x 2-channels, max. 1891 in max. configuration	max. 31, max. 991 in max. configuration		yes, max. 4A/ASi networks	Ethernet diagnostic	BWU2804

⁽¹⁾ Number of ASi networks, number of ASi Master: Safety devices:

(2) Integrated decoupling, ASi current measurement in the gateway

"yes, max. 4A/ASi network": Data decoupling integrated in the gateway. Cost-effective power for 2 ASi networks with 1 power supply (optionally supply of multiple Single Gateways by 1 power supply). Operation with short cable lengths with standard 24 V power supply possible.

(3) Diagnostic and configuration interface

"Ethernet diagnostic": Access to ASi master and safety monitor via Bihl+Wiedemann proprietary software over Ethernet diagnostics interface.

The latest version of the device description file of the gateway is available in the "Downloads" section of the respective device.

[&]quot;Single Master": 1 ASi network, 1 ASi Master.



Article no.	BWU2804					
Fieldbus Interface						
Туре	CANopen-Interface;					
	5-pin plug COMBICON					
Baud rate	10 up to1000 KBaud					
Card slot	chip card for storage of configuration data					
Diagnostic Interface						
Туре	Ethernet; RJ-45 acc. to IEEE 802.3					
CANopen						
Features	extended boot-up, minimum boot-up, life guarding					
COB ID Distribution	DBT, SDO, Default					
Node ID Distribution	SDO, Switch					
No of PDOs	up to 35 Rx, 35Tx					
PDO Modes	async, cyclic, acyclic					
Device Specification	CiA DS-301					
ASi						
ASi specification	ASi-3					
Cycle time	150 μs * (number of ASi-3 nodes + 2)					
Operating voltage	30 V _{DC} (20 31,6 V) (PELV voltage)					
Operating current	300 mA					
ASi Power24V capability (1)	yes					
AUX						
Operating voltage	24 V _{DC} (19,2 28,8 V)					
Max current consumption	7,2 A					
Display						
LCD	menu, indication of ASi addresses and error messages in plain text					
LED power (green)	power ON					
LED ser active (green)	CANopen communication active					
LED config error (red)	configuration error					
LED U ASi (green)	ASi voltage o.k.					
LED ASi active (green)	ASi normal operation active					
LED prg enable (green)	automatic ASi addressing enabled					
LED prj mode (yellow)	configuration mode active					
LED AUX (green)	AUX power supply on					
LEDs SI1 SI6 (yellow)	state of inputs:					
	LED off: open					
LED- 004 - 000 (****	LED on: closed					
LEDs SO1 SO6 (yellow)	state of outputs: LED off: open					
	LED on: closed					
UL-specifications (UL508)						
External protection	An isolated source with a secondary open circuit voltage of ≤ 30 V _{DC} with a 3 A maximum over cur-					
	rent protection. Over current protection is not required when a Class 2 source is employed.					
In general	UL mark does not provide UL certification for any functional safety rating or aspects of the above devices.					



Article no.	BWU2804			
Environment				
Applied standards	EN 60529 EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 EN 62061, SIL 3 EN 61508, SIL 3			
0 0 10 1	EN ISO 13849-1, performance-level e			
Operating altitude Ambient operating temperature	max. 2000 m 0 °C +55 °C			
Storage temperature	-25 °C +85 °C			
Housing	stainless steel, for DIN-rail mounting			
Protection category	IP20			
Tolerable loading referring to impacts and vibrations	according EN 61131-2			
Voltage of insulation	≥ 500 V			
Weight	800 g			
Dimensions (W / H / D in mm)	100 / 120 / 106			

(1) ASi Power24V

The device can be operated directly on a 24 V (PELV) power supply. The gateway has been optimized with integrated data coupling coils and adjustable self-resetting fuses for safe use of powerful 24 V power supplies.

Article no.	BWU2804			
Safety monitor				
Start delay	< 10 ms			
Max. turn-off time	< 40 ms			
Antivalent switches for local inputs	yes			
Standstill monitors for local	6 axes			
inputs	up to 50 Hz ⁽¹⁾			
Speed monitors for local inputs	3 to 6 axes			
	up to 400 Hz $^{(2)}$			
Connection				
Connection	COMBICON			
Length of connector cable	unlimited (3)			
Input				
Inputs Safety, SIL3, cat. 4	3 x 2 channels ⁽⁴⁾			
Inputs digital, EDM	up to 6 standard inputs ⁽⁴⁾			
Switching current	15 mA (T = 100 μs), continuously 4 mA at 24 V			
Power supply	out of AUX			
Output				
Number of release circuits	6			
in device				
Outputs	semiconductor outputs			
	max. contact load: 1,2 A_{DC-13} at 30V, Σ = 7,2 A in sum ⁽⁵⁾			
Power supply out of AUX				
(semiconductor outputs)				

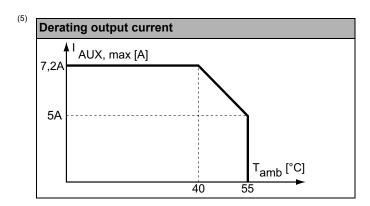
⁽¹⁾ connection at all SI or SO terminals possible.

⁽²⁾ connection only at terminals SO1 ... SO6 configured as standard inputs (see "Variation of terminal connection for BWU2804")

⁽³⁾ loop resistance ≤ 150 Ω

⁽⁴⁾ see "Variation of terminal connection for BWU2804"

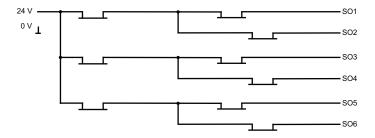




	Operating current				
Article No.	master power supply, approx 300mA out of ASi network	master power supply, max. 300mA out of ASi circuit 1 (approx. 70mA 300mA), max. 300mA out of ASi circuit 2 (approx. 70mA 300mA); in sum max. 370mA	Cost-effective power for 2 ASi networks with 1 power supply, approx. 300mA (PELV voltage)		
BWU2804	-	-	•		

	BWU2804
Data decoupling integrated in the gateway	•
Redundant power supply out of ASi: all fundamental functions of the device remain available even in case of power failure in one of the two ASi networks	-
Current measurement of the ASi circuits	•
self-resetting adjustable fuses	•
ASi earth fault monitor distinguishes between ASi cable an sensor cable	•
Cost-effective power for 2 ASi networks with 1 power supply	•

Block diagram of safety outputs BWU2804



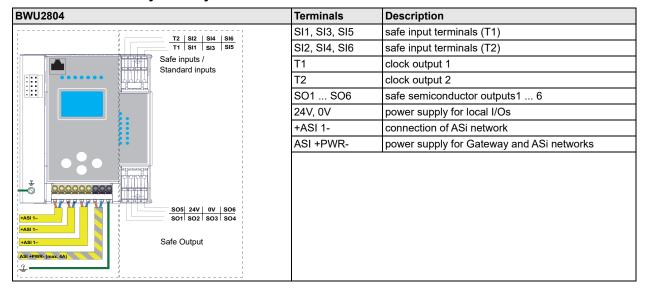


Variation of terminal connection for BWU2804

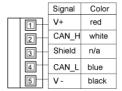
Terminal	Safe output	Safe input for mechanical contacts in combination with T1, T2 ⁽¹⁾	Safe antivalent input ⁽¹⁾	Safe electronic input ⁽¹⁾	Standard input ⁽¹⁾
SI1,2	-	•	•	•	•
SI3,4	-	•	•	•	•
SI5,6	-	•	•	•	•
SO1,2 ⁽²⁾	•	•	•	-	•
SO3,4 ⁽²⁾	•	•	•	-	•
SO5,6 ⁽²⁾	•	•	•	-	•

⁽¹⁾ Inputs must be supplied from the same 24V voltage source connected to the supply terminals of the local safe I/Os of the device.

Connections: Gateway + Safety Monitor



Connections: CANopen



Accessories:

- Safe contact expander, 1 or 2 independent channels (art. no. BWU2548 / BWU2539)
- Bihl+Wiedemann Suite Safety Software for Configuration, Diagnostics and Commissioning (art. no. BW2916)
- Power supplies, e.g.: 30 V power supply, 4 A, 1 phase (art. no. BW4218), 30 V power supply, 8 A, 1 phase (art. no. BW4219), 30 V power supply, 8 A, 3 phases (art. no. BW4220), 30 V Power Supply, 16 A, 1 phase (art. no. BW4221), 30 V Power Supply, 16 A, 3 phases (art. no. BW4222) (for further power supply units visit www.bihl-wiedemann.de/en/products/accessories/power-supplies)

 $^{^{(2)}}$ If outputs are configured as inputs, the input current has to be limited by an external device to \leq 100mA